

226830

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7172106 / 10.12.2018  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.375,500 KG Net weight 1.134 KG Volumes 1,800 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight   |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 0550724441<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724441Position3 | 1.400 PC | 1.134 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 5 PC     | 75 KG    |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 100 PC   | 129 KG   |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 100 PC   | 26 KG    |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 5 PC     | 12 KG    |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1400  
Quantità effettiva: 4  
Tipo Imballaggio: 4  
Quantità Imballi: 5  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 12.12.13  
Firma: Wg.

100210920  
10033044282

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:228702

10.12.2018-14:00

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.584

CONTAINER ID: LB SC 894

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY   | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-----|-------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |       |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR                         |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                   | CONSIGNMENT |
| 7172125    | 2500666701                  | 570   | PC  | S/  | Clutch Housing Chart                      | 5500036317  |
| 11.12.2018 | 2500666701                  |       |     |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 19 -                     |       | X   | 30  | TBA-501494                                |             |
|            | P: 114 -                    |       | X   | 0   | TBA-501543                                |             |
| 7172095    | 2510311471                  | 50    | PC  | S/  | Transmission Housing cpl                  | 5500042000  |
| 11.12.2018 | 2510311471                  |       |     |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 25  | TBA-501494                                |             |
|            | P: 12 -                     |       | X   | 0   | TBA-501711                                |             |
| 7172097    | 2500332300                  | 180   | PC  | S/  | Clutch Housing                            | 5500037583  |
| 11.12.2018 | 2500332300                  |       |     |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 6 -                      |       | X   | 30  | TBA-501494                                |             |
|            | P: 36 -                     |       | X   | 0   | TBA-501543                                |             |
| 7172098    | 2510311663                  | 150   | PC  | S/  | Clutch Housing cpl                        | 5500041997  |
| 11.12.2018 | 2510311663                  |       |     |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 5 -                      |       | X   | 30  | TBA-501494                                |             |
|            | P: 30 -                     |       | X   | 0   | TBA-501712                                |             |
| 7172104    | 0550722441                  | 1.400 | PC  | S/  | Hub System 1st/7th Gear cpl               | 5500039817  |
| 13.12.2018 | 0550722441                  |       |     |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 5 -                      |       | X   | 280 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0   | TBA-501668                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0   | TBA-520880                                |             |
|            | P: 5 -                      |       | X   | 0   | TBA-550528                                |             |
| 7172105    | 0550723441                  | 1.400 | PC  | S/  | Hub System 2nd/6th Gear cpl               | 5500039817  |
| 13.12.2018 | 0550723441                  |       |     |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 5 -                      |       | X   | 280 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0   | TBA-501668                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0   | TBA-520880                                |             |
|            | P: 5 -                      |       | X   | 0   | TBA-550528                                |             |
| 7172106    | 0550724441                  | 1.400 | PC  | S/  | Hub System 3rd/5th Gear cpl               | 5500039817  |
| 13.12.2018 | 0550724441                  |       |     |     | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 5 -                      |       | X   | 280 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 5 -                      |       | X   | 0   | TBA-550528                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0   | TBA-520880                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0   | TBA-501668                                |             |

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:228702

10.12.2018-14:00

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 18.584

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIMMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY   | UoM | U/C   | DESCRIPTION OF DELIVERY                   | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-------|-------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |       |     |       | ADDIT.DATA-VENDOR                         |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |       | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                   | CONSIGNMENT |
| 7172107    | 0550725441                  | 1.400 | PC  | S/    | Hub System 4th/Rev Gear cpl               | 5500039817  |
| 13.12.2018 | 0550725441                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 5 -                      |       | X   | 280   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0     | TBA-501668                                |             |
|            | P: 100 -                    |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 5 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7172108    | 2510204509                  | 1.920 | PC  | S/    | Clutch Cooling Pump                       | 5500039863  |
| 13.12.2018 | 2510204509                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 960   | TBA-520921                                |             |
|            | P: 40 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 2 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7172118    | 2510200912                  | 2.400 | PC  | S/    | Clutch Actuator Pump                      | 5500039863  |
| 13.12.2018 | 2510200912                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 1.200 | TBA-520921                                |             |
|            | P: 40 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                                |             |
|            | P: 2 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                                |             |
| 7172124    | 2510311460                  | 50    | PC  | S/    | Transmission Housing cpl                  | 5500041213  |
| 13.12.2018 | 2510311460                  |       |     |       | Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 25    | TBA-501494                                |             |
|            | P: 12 -                     |       | X   | 0     | TBA-501711                                |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Li-  
ahnten Rubri-  
müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-12 11leßlich 21+22  
v compris et

**Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.**

nach gültigem ADF

| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><div style="text-align: center;"><b>MAGNA GETRAC</b></div> <p>GETRAG B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>Burgberheimer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</p> |        |             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br><p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</p> |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Destataire (nom, adresse, pays)<br><p>MAGNA S.p.A.<br/>Via Dei Ciclamini 4<br/>I-70026 Modugno</p>                                                                                                     |        |             | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><p>Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>D - 71634 Ludwigsburg<br/>www.schweitzer-spedition.de</p>                                                                                                                                                                                       |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><p>Ort/Ueu: <b>BAD WINDSHEIM</b><br/>Land/Pays: <b>Deutschland</b><br/><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b></p>                                                  |        |             | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><p>Ort/Ueu: <b>Bad Windsheim</b><br/>Land/Pays: <b>Deutschland</b><br/>Datum/Date: <b>10.12.18</b></p>                                       |        |             | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br>Réserves et observations des transporteurs<br><p>The freight forwarded as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</p>                                                                      |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Documents annexés<br><p>Lieferchein 228702</p>                                                                                                                                                                      |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Marques et numéros<br><p>24X MUF...<br/>38X Getriebe teile</p>                                                                                                                                                    |        |             | <b>12 Umfang in m³</b><br>Cubage m³<br><p>18.583kg</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis<br><p>24X MUF...<br/>38X Getriebe teile</p>                                                                                                                                                       |        |             | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                      |        |             | <b>10 Statistiknummer</b><br>No. statistique                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung</b><br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                   |        |             | <b>19 zu zahlen vom:</b><br>À payer par:<br>Fracht / Prix de transport<br>Ermäßigungen / Réductions<br>Zwischensumme / Solde<br>Zuschläge / Suppléments<br>Nebengebühren / Frais accessoires<br>Sonstiges / Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer                                                                                                                                                                   |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                           |        |             | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>14 Rückerstattung</b><br>Remboursement                                                                                                                                                                                                            |        |             | <b>21 Ausgefertigt in</b><br>Établie à: <b>Bad Windsheim</b> am: <b>10.12.18</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                               |        |             | <b>22 Güteempfangen</b><br>Réception des marchandises<br>Datum: <b>12 DEC 2018</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>23 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre de l'expéditeur<br><p>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>         (Signature et timbre du transporteur)</p>                                                      |        |             | <b>24 Güteempfangen</b><br>Réception des marchandises<br>Datum: <b>12 DEC 2018</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernungen mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                  |        |             | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br><table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>      |  |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                  | Anzahl | Kein Tausch | Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                         |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                    |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                      |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>                                                                                                                                                                                                          |        |             | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br><table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>   |  |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                  | Anzahl | Kein Tausch | Tausch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                         |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                    |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                      |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz: <b>LB PC 1550</b><br>Anhänger: <b>LB PC 894</b>                                                                                                                                                              |        |             | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b><br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |
| Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                     |        |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |